

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÙ CANG CHẢI
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02/ 2019/ HS-ST
Ngày 11- 01- 2019.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vàng A Xay

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lương Thúy Hương

Bà Trần Thị Nguyệt

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý A Hờ - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải,

- Đại diện VKSND huyện Mù Cang Chải tham gia phiên tòa: Ông Giàng A Sinh - kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 01 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 29/2018/TLST-HS ngày 21 tháng 12 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2018/QĐXXST - HS ngày 27 tháng 12 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hảng Thị M** sinh năm 1964, tại huyện M, tỉnh Y; Cư trú tại bản P, xã L, huyện M, tỉnh Y; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hảng Sái D và con bà Lý Thị M (*Đều đã chết*); có chồng là Lý Chờ S (*Đã chết*); bị cáo có 03 đứa con, con lớn nhất sinh năm 1993, con nhỏ nhất sinh năm 1998; tiền sự, tiền án: Không; bị cáo có 06 anh chị em bị cáo là người con thứ 02 trong gia đình; nhân thân: bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/08/2018, hiện nay đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái, có mặt.

NỘI DUNG VỤ AN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào ngày 10 tháng 8 năm 2018 Hảng Thị M đã mua 01 gói hêrôin với giá 200.000 đồng của một người phụ nữ dân tộc Mông khoảng 60 tuổi không quen biết tại khu vực nghĩa trang thị trấn Mù Cang Chải mang, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái với mục đích để bán kiếm lời. Đến ngày 11/8/2018 Mỹ đã bán cho Lý A X sinh

năm 1997, cùng trú tại bản Pú N, xã La P, huyện M Chải 01 gói hêrôin với 50.000 đồng và 01 gói hê rô in cho một người đàn ông khác không biết họ, tên, địa cũng với giá 50.000 đồng, số hêrôin còn lại M đã trộn lẫn với thức ăn để chữa bệnh cho gia cầm hết.

Đến khoản 10 giờ ngày 13 tháng 08 năm 2018, khi Mỹ đang ở nhà thì có một người thanh niên dân tộc Mông không biết họ, tên, địa chỉ khoảng 20 tuổi, đi xe Win không rõ biển kiểm soát dừng trước cửa nhà của M rồi chủ động hỏi M có mua ma túy không?, lúc đó bản thân M đang có cầu mua hêrôin nên M đã bảo người thanh niên đó đi xuống khu vực đầu trái nhà của Mỹ để tiện nói chuyện. Khi vào đầu trái nhà của M người thanh niên đó lấy ra một gói, được gói bằng mảnh nilon màu trắng đưa cho M xem, M mở ra xem thì thấy bên trong có một gói chất một nén màu trắng được gói bằng mảnh nilon màu trắng ghi là hê rô in và một túi nilon nhỏ màu xanh bên trong chứa nhiều viên nén màu hồng nghi là ma túy tổng hợp. Qua nói chuyện người thanh niên đó đã đồng ý bán cho M toàn bộ số hê rô in trên với giá 2.000.000 đồng. Khi trao đổi mua bán xong người thanh niên đó đi đâu làm gì thì M không rõ, còn M cần toàn bộ số ma túy vừa mua được vào nhà rồi lấy gói hê rô in chia làm nhiều gói nhỏ với mục đích để bán kiếm lời. Đến 14 giờ 30 phút cùng ngày thì tổ công tác Công an huyện Mù Cang Chải, phối hợp với Công an xã La Pán Tẩn đến bản Pú Nhu, xã La Pán Tẩn để thu thập dữ liệu về dân cư thì đã phát hiện và thu giữ của Hằng Thị M 01 lọ nhựa có nắp đậy chứa 05 gói nilon nhỏ, 01 lọ nhựa không có nắp đậy chứa 18 gói nhỏ và một gói ni lon nhỏ hàm tím một đầu. Tổng là 24 gói nilon có chất bột nén màu trắng nghi là hê rô in; 01 túi nilon màu xanh loại có khóa kẹp, bên trong có chứa 95 viên nén hình tròn trên mỗi viên đều có ký hiệu “WY” ghi là ma túy tổng hợp; số tiền 1.152.000 đồng có chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành; 01 ví vải màu đen, đã qua sử dụng và 01 khăn vải nhiều màu sắc, đã qua sử dụng. Tổ công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, lập biên bản niêm phong và thu giữ toàn bộ vật chứng đưa về Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải để điều tra làm rõ.

Khám xét khảm cấp chỗ ở, đồ vật của Hằng Thị M Công án đã phát hiện và thu giữ của Hằng Thị M 01 cân tiểu ly tự chế đã qua sử dụng.

- Tại bản kết luận giám định số: 156/GĐMT ngày 21 tháng 08 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

+ Chất bột màu trắng thu giữ trong lọ nhựa có nắp đậy có tổng khối lượng là: 2,76 gam, được trích ra 0,08 gam gửi giám định là ma túy; loại hêrôin.

+ Chất bộ màu trắng thu giữ trong lọ nhựa không có nắp đậy có tổng khối lượng là: 0,88 gam, được trích ra 0,08 gam gửi giám định là ma túy; loại hêrôin.

+ Gói chất bột nén màu trắng thu được gói trong mảnh nilon màu trắng có tổng khối lượng là: 4,3 gam, được trích ra 0,1 gam gửi giám định là ma túy; loại hêrôin.

+ Một phần viên nén màu hồng thu giữ của Hằng Thị M có khối lượng 0,04 gam. lấy toàn bộ 0,04 gam từ gửi giám định là ma túy; loại Methamphetamine

+ 94 viên nén màu hồng và 01 viên nén màu xanh trên mặt của mỗi viên có chữ WY thu giữ của Hằng Thị M có khối lượng 9,94 gam. Trích 1,14 gam từ 9,94 gam từ viên nén màu hồng và viên nén màu xanh gửi giám định là ma túy; loại Methamphetamine.

- Tại bản kết luận giám định số: 190/KLGD ngày 16/08/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

Toàn bộ số tiền 1.152.000 đồng gửi đi giám định đều là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Bản Cáo trạng số: 02/ CT-VKS-MCC ngày 14 tháng 12 năm 2018, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái truy tố Hằng Thị M về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm i, p khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Hằng Thị M khai nhận như nội dung cáo Trạng đã truy tố cụ thể: Ngày 13/8/2018 bị cáo đã mua 7,94 gam êrôin và 9,98 gam ma túy tổng hợp với giá 2.000.000 đồng về với mục đích là để bán kiếm lời.

Kiểm sát viên trình bày lời luận tội tại phiên tòa phân tích đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện phạm tội. Giữ nguyên Quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i, p khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hằng Thị M từ 08 năm đến 09 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy, chiếc cân tiểu ly, chiếc khăn nhiều sắc màu đã qua sử dụng và 01 ví vải màu đen đã qua sử dụng, truy thu 50.000 đồng của bị cáo do mua bán ma túy mà có; trả lại cho bị cáo số tiền 1.152.000 đồng bị thu giữ.

Bị cáo Hằng Thị M không có ý kiến tranh luận gì, khi được nói lời sau cùng, bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên, quá trình điều tra, truy tố đều thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thủ tục Tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; bị cáo Hằng Thị M không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Lời khai nhận của bị cáo Hằng Thị M tại phiên tòa, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với các bản kết luận giám định. Từ đó đủ cơ sở kết luận: Ngày 11/8/2018 bị cáo M đã mua 01 gói hê rô in về chia nhỏ rồi bán cho Lý A X và một người đàn ông khác với giá 50.000 đồng một gói. Đến ngày 13 tháng 08 năm 2018, bị cáo Hằng Thị M đã có hành vi tàng trữ 7,94 gam hêrôin và 9,98 gam ma túy tổng hợp với mục đích để bán kiếm lời. Hành vi đó của bị cáo đã phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm i, p khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

[3] Với tính chất mức độ, nguy hiểm cho xã hội; bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, bị pháp luật nghiêm cấm, do vụ lợi cá nhân, đã bất chấp pháp luật cố tình thực hiện hành vi “*Mua bán trái phép chất ma túy*” Hành vi của bị cáo là rất nghiêm trọng, không những xâm phạm quy định của Nhà nước về đấu tranh phòng chống các tệ nạn ma túy, còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma túy; là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các tội phạm khác tại địa phương, tác động ảnh hưởng xấu đến an ninh, chính trị trên địa bàn xã. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù các ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người công dân lao động, làm ăn lương thiện sống có ích cho xã hội, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa chung.

[4] Về hình phạt bổ sung: Qua xác minh tại nơi cư trú bị cáo không có tài sản gì giá trị lớn, nguồn thu nhập chính chủ yếu từ việc làm ruộng, nương và chăn nuôi, xét thấy bị cáo không có khả năng, điều kiện để bảo đảm thi hành án. Do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Khi quyết định hình phạt, Tòa án có xem xét trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, đây là tình giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự Hội đồng xét xử cần được áp dụng để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án:

Đối với người phụ nữ bán hêrôin cho bị cáo Mỹ ngày 10/08/2018, và người thanh niên dân tộc Mông đã bán hêrôin và ma túy tổng hợp cho bị cáo M ngày 13/08/2018. Theo lời khai của bị cáo M thì bị cáo không biết rõ họ, tên, tuổi, địa chỉ cụ thể và đặc điểm để nhận dạng đối với hai người này. Nên Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải không đủ căn cứ để điều tra, xác minh làm rõ đối với hai người này.

Đối với Lý A X là người đã mua hêrôin của Hằng Thị M trước đó để sử dụng cho bản thân. Quá trình điều tra Lý A X đã thừa nhận toàn bộ hành vi vi phạm của mình, nhưng số hêrôin này đã sử dụng hết. Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải đã ra Quyết định số:16/QĐ-XPVPHC ngày 15/11/2018 đối với Lý A X về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 21 Nghị định 167/NĐ-CP ngày 12/11/2013 là phù hợp.

Đối với người đàn ông đã mua heroin của Hằng Thị M vào ngày 11/08/2018. Do bản thân Hằng Thị M không quen biết người này, khi mua được heroin của M người đàn ông đi đâu làm gì và sử dụng số heroin đã mua được như thế nào M không rõ. Do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, điều tra làm rõ.

[7] Về xử lý vật chứng và tài sản có liên quan đến vụ án:

Áp dụng các điểm b, c Điều 47 của Bộ luật Hình sự; các điểm a, b và c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Vật chứng là chất ma túy được thu giữ trong vụ án, hiện đang được niêm phong, đây là vật cấm lưu hành nên cần được tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là: 01 chiếc cân tiểu ly tự chế, đã qua sử dụng; 01 ví vải màu đen, đã qua sử dụng; 01 khăn vải nhiều màu sắc, đã qua sử dụng; 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong cùng 02 lọ nhựa và các mảnh giấy nilon gói sau khi lấy mẫu giám định, xét thấy đây là những tài sản không còn giá trị sử dụng cần được tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là: Số tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 1.152.000 đồng, hiện đang được niêm phong trong một phong bì do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Xét thấy đây là tiền do thu nhập hợp pháp của bị cáo cần được trả lại cho bị cáo Hằng Thị M.

- Đối với số tiền 50.000 đồng bị cáo M khai là đã bán heroin cho Lý A X thì Xuân đã thừa, do đó cần truy thu sung quỹ nhà; còn 50.000 đồng mà bị cáo khai là bán một tốp heroin cho một người đàn ông khác vào ngày 11/8/2018 thì chỉ có lời khai của bị cáo nên không đủ cơ sở để truy thu.

[8] Về án phí: Bị cáo Hằng Thị M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo Hằng Thị M phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

1. Về hình phạt: Áp dụng điểm i, p khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự,

Xử phạt bị cáo Hằng Thị M 10 (Mười) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 13/08/2018.

2. Xử lý vật chứng, tài sản có liên quan đến vụ án:

Áp dụng các điểm b, c Điều 47 của Bộ luật Hình sự; các điểm a, b và c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì có ghi “Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Hằng Thị M, sinh năm 1964 tại bản P, xã L, huyện M, tỉnh Y, ngày 13/08/2018

(Sau khi giám định)”. Mặt sau phong bì các mép được dán kín, có chữ ký họ tên của Nguyễn Đức Phương, Sùng A Chư, Thảo A Chồng, Trương Xuân Ngọc, Phạm Văn Đồng và 04 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 01 chiếc cân tiểu ly tự chế, đã qua sử dụng; 01 ví vải màu đen, đã qua sử dụng; 01 khăn vải nhiều màu sắc, đã qua sử dụng; 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong cùng 02 lọ nhựa và các mảnh giấy nilon gói sau khi lấy mẫu giám định.

- Truy thu sung quỹ nhà nước 50.000 đồng (Năm mươi nghìn đồng) của bị cáo Hằng Thị M.

- Trả lại cho bị cáo Hằng Thị M số tiền: 1.152.000 đồng, nhưng tạm giữ 50.000 đồng (Năm mươi nghìn đồng) để bảo đảm thi hành án. toàn bộ số tiền trên hiện đang được niêm phong trong một phong bì do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì có ghi “Vật chứng là tiền có chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam khi bắt quả tang Hằng Thị M sinh năm 1964 tại bản P, xã L, huyện M, tỉnh Y ngày 13/08/2018 (Sau khi giám định)”. Mặt sau phong bì các mép được dán kín, có chữ ký họ tên của Trương Xuân Ngọc, Đồng Thu Hằng, Hà Hải Đà và 04 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái tại mép dán niêm phong.

3. Áp phí: áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Hằng Thị M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Y (1);
- Sở tư pháp tỉnh Y (1);
- VKSND huyện MCC (2);
- Công an huyện MCC (2);
- Chi cục THADS huyện MCC (1);
- Trại tạm giam (2);
- Bị cáo (2);
- THA phạt tù (2);
- Lưu: hồ sơ vụ án (3).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vàng A Xay